



# **MINDS MATTER**

## SOUTHERN CALIFORNIA

### **Prospective Parents: Frequently Asked Questions**

#### ***What is Minds Matter of Southern California (MMSoCal)?***

MMSoCal is a volunteer driven non-profit organization preparing driven and determined, low-income high school students for college and life success. Students must have a 3.0 or above GPA to apply.

#### ***MMSoCal* 란 무엇인가요?**

MMSoCal 란 대학진학과 인생의 성공을 위해 열심히 준비하는 저소득층 고교생을 위해 도움을 주고 격려하기위한 자발적 지원자에 의해 운영되는 비영리단체 입니다.

#### ***What does the program entail?***

Our multi-year program supports students beginning in their sophomore year. Students receive math and writing support, test preparation, mentorship, social and emotional learning, leadership development, and access to summer programs at leading universities across the country. Support continues through and beyond college with alumni events, internships, college success assistance, our alumni system and of course, the broad Minds Matter community.

#### ***프로그램의 구성은 어떻게 이루어져 있는가요?***

수년간의 우리 프로그램은 고교10학년부터 시작됩니다. 학생들은 수학과 작문 도움을받고 시험준비, 멘토쉽, 사회성, 감성교육, 지도력향상과 미전역의 우수대학의 여름방학 프로그램에 들어갈수있도록 도움을 받습니다. 대학진학후에도 동문행사, 인턴십, 대학성공지원 프로그램등 저희 동문연계를 통해 지속적인 도움을 받을수 있습니다.

#### ***What is the cost of the Minds Matter program?***

There is no cost to families for the Minds Matter program. Minds Matter covers the costs of books and materials, summer programs, travel to and from summer programs, application fees and other costs. Students are required to complete financial aid applications for the summer programs but Minds Matter covers any remaining costs.

#### ***MMSoCal* 프로그램의 비용은 어떻게 되나요?**

이 프로그램에 아무런 비용도 들지않습니다. 책과 교재, 여름방학 프로그램과 여행경비, 입학원서 비용과 제반경비가 다 무료입니다. 학생들은 여름방학 프로그램의 재정 보조 신청서를 작성해야할뿐 그외 모든 경비는 MMSoCal 가 모두 부담합니다.

#### ***What's the weekly commitment?***

Students are required to attend sessions from 9:00am to 2:30pm every Saturday from September to May and participate in two summer college programs, after their sophomore and junior years. Homework is assigned for various activities and students are expected to complete it on time. There are also a few off-site activities during the year.



참가학생으로서 매주 해야할일은 어떻게 되나요?

학생들은 9월부터 5월까지 매주 토요일 오전 9:00 부터 오후 2:30 까지 진행되는 프로그램과 10학년, 11학년 학기후에 진행되는 2번의 여름방학 프로그램에 참여해야 합니다. 다양한 분야의 활동이 숙제로 주어지며 제시간에 마칠것을 요구합니다. 물론 몇번의 과외활동이 있습니다.

### ***Where are Minds Matter Saturday sessions held?***

For our Los Angeles location, sessions are held at Salesian High School in Boyle Heights.

For our Orange County location, sessions are held at Big Brothers, Big Sisters of Orange County.

Each student is responsible to arrange transportation to and from the Saturday sessions but

Minds Matter can help if you are having issues.

매주 토요일의 프로그램은 어떻게 진행되는가요?

LA 의 프로그램은 보일하잇츠의 살레지안 고교에서 진행됩니다. 오렌지카운티지역은 빅브라더스 빅시스터스고교에서 진행됩니다. 모든 학생들은 스스로의 교통편을 해결해야 하지만 도움이 필요한 학생에겐 편의가 제공될수 있습니다.

### ***How are sessions held during COVID-19?***

We have been hosting sessions in a hybrid mode in LA. 2 classes of students (Soph, Junior or Senior) meet in person each Saturday on a rotating schedule with the 3rd class doing their session virtually. For the OC location, all sessions are now back fully in person. We are anticipating being fully in person with all 3 classes in the fall 2022.

Please note we do require all students and volunteers to be fully vaccinated. Currently we are still wearing masks while we are indoors through the end of this school year. We will reassess for the fall.

코비드19 기간동안은 어떻게 프로그램이 운영되나요?

그동안 저희들은 LA에서 10, 11, 12 학년 학생들에게 매주 토요일 2개의 대면수업과 학생들의 시간표에 따른 세번째의 수업을 가상공간에서 운영하는 혼합방식으로 진행해왔습니다.

오렌지카운티 지역의 모든 수업은 대면수업으로 진행됩니다. 저희는 2022년 가을엔 모든수업이 대면수업으로 진행될수있도록 노력하고 있습니다. 저희는 모든 학생들과 지원자 전원의 백신접종을 요구합니다. 현재 실내에서의 마스크 착용을 이번학기말까지 요구하고 있지만 가을 새학기에는 해제할 계획입니다.

### ***Who are the Volunteers?***

Our volunteers (mentors, instructors, tutors, program heads, team leads, etc) are racially and economically diverse, but all are college-educated professionals. All volunteers must pass a thorough background check and complete youth protection training. Student safety is our top priority.



**MINDS MATTER**  
SOUTHERN CALIFORNIA

**누가 지원자인가요?**

우리 프로그램의 지원자는 (멘토, 강사, 교사, 프로그램진행자, 팀장등) 인종적, 경제적으로 다양하지만 모두 대학교육을 이수한 전문가들입니다. 철저한 신원확인을 거쳤고 청소년 훈련보호교육을 이수했습니다. 학생들의 안전이 저희의 첫번째 우선 순위입니다.

***Am I required to be present at the program?***

There are generally two required Saturday events for parents/guardians, one of which is the orientation (generally in the fall) and the second is a summer program overview (generally in the spring). Other than the 2 required events, Minds Matter hosts several optional events for families, including our annual picnic, Winter Holiday celebration and others.

**부모로서 프로그램에 참여해야 하나요?**

일반적으로 모든 부모님들이 참여해야하는 토요프로그램인 오리엔테이션입니다. 일반적으로 부모님, 보호자중 한분이 참여해야하는 2개의 토요프로그램이 있습니다. 가을에 진행되는 저희 프로그램 설명회와 봄에 진행되는 여름방학 프로그램안내설명회 입니다. 이 두번이외의 MMSoCal 주최의 연례피크닉과 겨울휴가기간동안 축하등을 포함한 몇번의 행사가 있을예정입니다.

***Can you explain a bit more about the summer programs?***

Students participate in two summer academic programs at leading universities after their Sophomore and Junior years. Summer programs allow students an unparalleled opportunity to experience college life during high school. Summer programs generally last between 2 and 6 weeks. The application processes for summer programs are excellent practice for the college and financial aid application processes.

**여름방학 프로그램에 대해 좀 더 자세하게 설명해주실수 있나요?**

학생들은 10학년, 11학년이 끝난 두번의 여름방학동안 유수대학의 여름방학 학업프로그램에 참여하게 됩니다. 이프로그램은 참여학생들에게 고교시절동안 어느것에도 견줄수없는 특별한 대학생활을 경험할 기회가 됩니다. 이것은 보통 2주에서 6주동안 진행됩니다. 이 신청서접수 경험은 대학입학신청서와 재정보조신청서를 대비하기위한 훌륭한 연습기회가 될 것입니다.

***Do we have to provide income information every year?***

Yes, income information is necessary for financial aid, summer programs and college applications.

**매년 소득정보를 제공해야하나요?**

네, 소득정보는 재정보조와 여러개의 여름방학프로그램, 대학입학원서를 위해 필요합니다.

***Is immigration status a factor?***

Immigration status is not a factor in admission to our program.

**이민신분확인도 요건이 됩니까?**



**MINDS MATTER**  
SOUTHERN CALIFORNIA

이민신분은 우리프로그램의 요건이 아닙니다.

***How does my child apply?***

Students apply to the Minds Matter program during the spring semester in their Freshman year for enrollment the following Fall. You can apply here: <https://mindsmatterla.org/students/apply/>

우리 아이가 어떻게 신청해야 하나요?

가을학기 등록을 위해 9학년 봄학기동안 MMSoCal 프로그램에 신청해야합니다. 이 웹사이트를 통해 신청할 수 있습니다: <https://mindsmatterla.org/students/apply/>

***Can siblings apply?***

Yes, siblings are eligible to apply. The application process is the same as any new applicant.

형제, 자매도 신청할 수 있나요?

네, 자격이 됩니다. 신청방법은 동일합니다.

**If you have any additional questions or concerns, reach out to [student@mindsmatterla.org](mailto:student@mindsmatterla.org).**

**Please follow us on our social media channels and check our website for more information:**

**Facebook:** /mindsmatteroflosangeles

**Website:** [www.mindsmatterla.org](http://www.mindsmatterla.org)

**Instagram:** @mindsmatterla

더 문의하실 사항이나 주의하실 점이 있다면 **[student@mindsmatterla.org](mailto:student@mindsmatterla.org)** 로 연락하십시오.

저희 소셜미디어 채널이나 저희 웹사이트의 정보를 이용하시기 바랍니다.

**Facebook:** /mindsmatteroflosangeles

**Website:** [www.mindsmatterla.org](http://www.mindsmatterla.org)

**Instagram:** @mindsmatterla